

Initiative zur radioonkologischen Versorgung von ukrainischen Kriegsvertriebenen im Zentrum Amethyst - Wien

Das radioonkologische Zentrum [Amethyst in Wien](http://Amethyst.in.Wien) bietet im Rahmen einer privaten Initiative zur humanitären Unterstützung von ukrainischen Kriegsvertriebenen in Österreich Versorgung von onkologischen Patienten mittels Bestrahlung an.

Allgemeine Voraussetzungen für die Behandlung mittels Bestrahlung sind:

- Ukrainische Staatsangehörigkeit
- Vorliegen entsprechender Unterlagen wie Anamnese und Bildgebung (s. unten Liste der Unterlagen im Detail) in elektronischer Form (nicht handschriftlich) auf Deutsch oder Ukrainisch
- Vorhandene ärztliche Empfehlung einer Bestrahlung

Das derzeit zur Verfügung stehende Budget dieser Initiative deckt voraussichtlich die unmittelbare Behandlung von bis zu 15 Patienten ab.

Die endgültige Auswahl der zu behandelnden Patienten erfolgt durch das Zentrum Amethyst ausschließlich nach medizinischen Kriterien.

Um einen Termin für die erste medizinische Vorstellungen zu vereinbaren, schicken Sie eine E-Mail-Nachricht an unseren betreuenden Partner Dr. Ioannis Stavrou office@vienna-neurosurgery.com mit folgenden Informationen und Unterlagen:

- Nachweis der ukrainischer Staatsangehörigkeit (zB Reisepass, "blaue Karte")
- Kontaktdaten (Postadresse in Österreich, Telefon, E Mail)
- Anamnese-Bericht über Allgemeinzustand, Dauer und Ausmaß der Beschwerden, Mobilität der Patienten etc.
- Aktuelle Bildgebung samt radiologischem Befund, zB Computertomographie (CT), Magnetresonanztomographie (MRT) auf Deutsch oder Ukrainisch
 - nicht älter als 3 Monate
 - in DICOM Format als CD-rom oder im Cloud (WeTransfer, Dropbox, GoogleDrive oä) abrufbar
- Histologiebefund (bzgl. Art des zu bestrahlenden Tumors) auf Deutsch oder Ukrainisch
- ärztliche Empfehlung einer Bestrahlung (entweder im Rahmen der erwähnten Unterlagen oder gesondert) auf Deutsch oder Ukrainisch
- Unterlagen sollen elektronisch erstellt sein (zwecks Lesbarkeit!
Handschriftlich erstellte Berichte/Befunde bitte abtippen und elektronisch übermitteln)

Ініціатива онкологічної радіотерапії для тимчасово переміщених громадян України в Центрі “Аметист”, м. Відень

Центр радіотерапії “Аметист” [Amethyst in Wien](http://Amethyst.in.Wien) в рамках приватної ініціативи з гуманітарної підтримки тимчасово переміщених громадян України пропонує для онкологічних хворих безоплатну променеву терапію.

Загальні передумови для отримання променевої терапії:

- Українське громадянство
- Наявність відповідних документів, таких як анамнез та знімки (докладно дивіться список документів нижче) в електронній формі (не рукописні) німецькою чи українською мовою
- Наявні лікарські рекомендації променевої терапії

Бюджет у розпорядженні цієї ініціативи за попередніми розрахунками покриє безпосереднє лікування до 15 пацієнтів.

Остаточний відбір пацієнтів для лікування здійснюється Центром «Аметист» виключно за медичними критеріями.

Щоб домовитися про першу медичну консультацію, надішліть електронне повідомлення нашому партнеру д-ру Іоаннісу Ставру office@vienna-neurosurgery.com з наступними даними та документами:

- Підтвердження українського громадянства (наприклад, український закордонний паспорт, “синя картка” Австрії)
- Контактні дані (поштова адреса в Австрії, телефон, мейл)
- Епікриз - зведення про загальний стан, тривалість та інтенсивність скарг, мобільність пацієнта та ін. німецькою чи українською мовою
- Актуальні знімки включно з висновками лікаря-радіолога, наприклад, проведеної комп’ютерної томографії (КТ), магнітно-резонансної томографії (МРТ) німецькою чи українською мовою:
 - не старші 3 місяців
 - в форматі DICOM на компактдиску або для завантаження з “хмари” (WeTransfer, Dropbox, GoogleDrive тощо)
- Результати гістологічного аналізу (щодо виду пухлини для опромінення) німецькою чи українською мовою
- Лікарські рекомендації променевої терапії (рекомендація може бути вміщена або в наданих документах або окремо) німецькою чи українською мовою
- Матеріали повинні бути надані в електронному виді (для читабельності! Заключення/зведення, писані від руки, будь ласка, передрукуйте і вишліть в електронному виді)